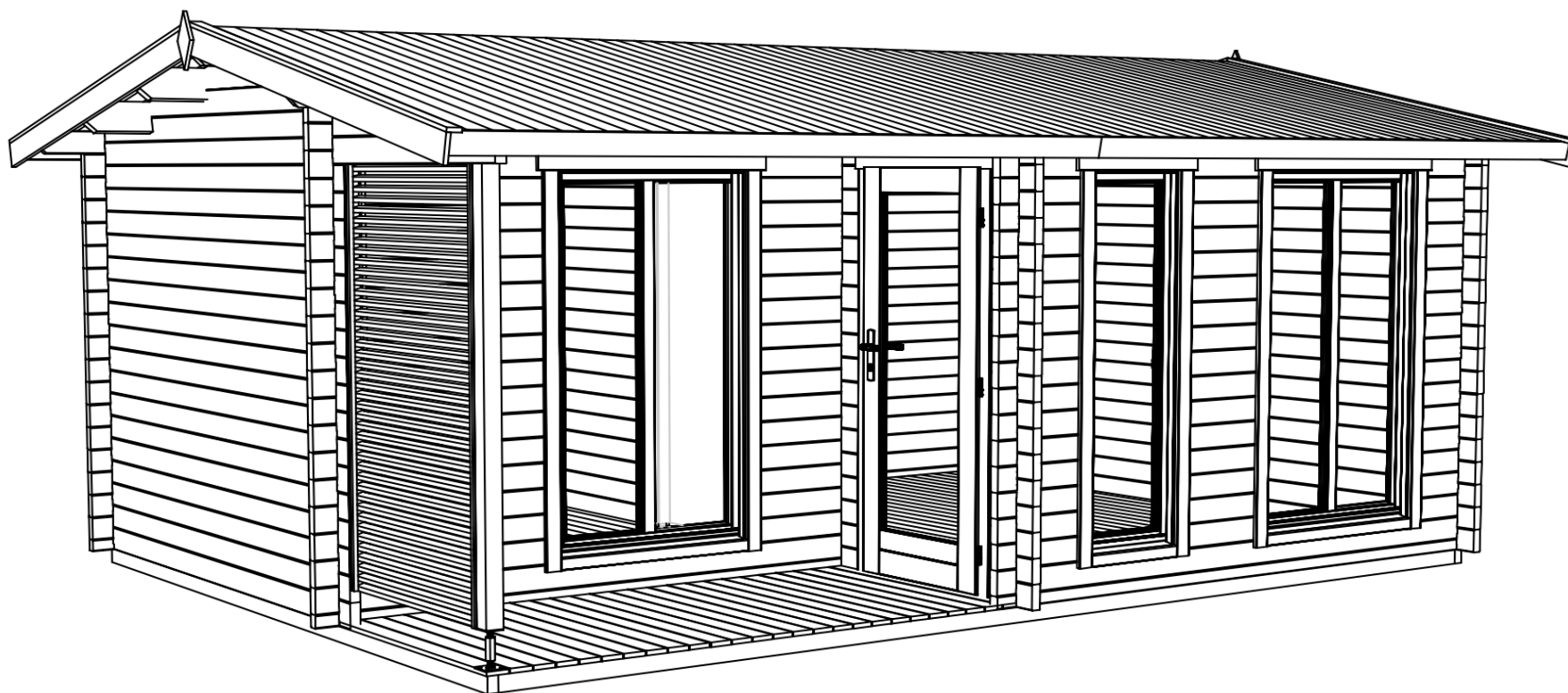


Art. Nr. 4442602

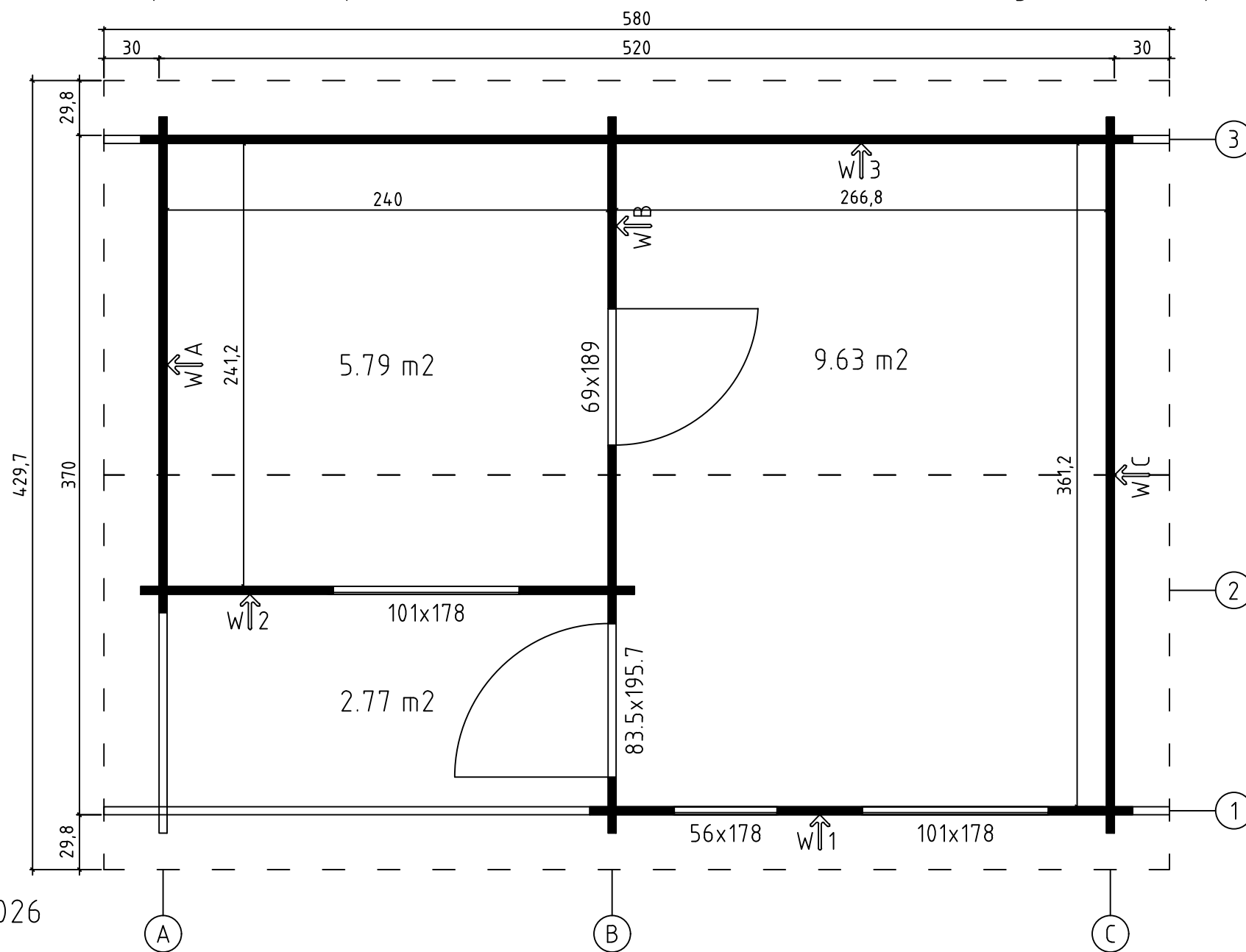
1/12



09/07/2026

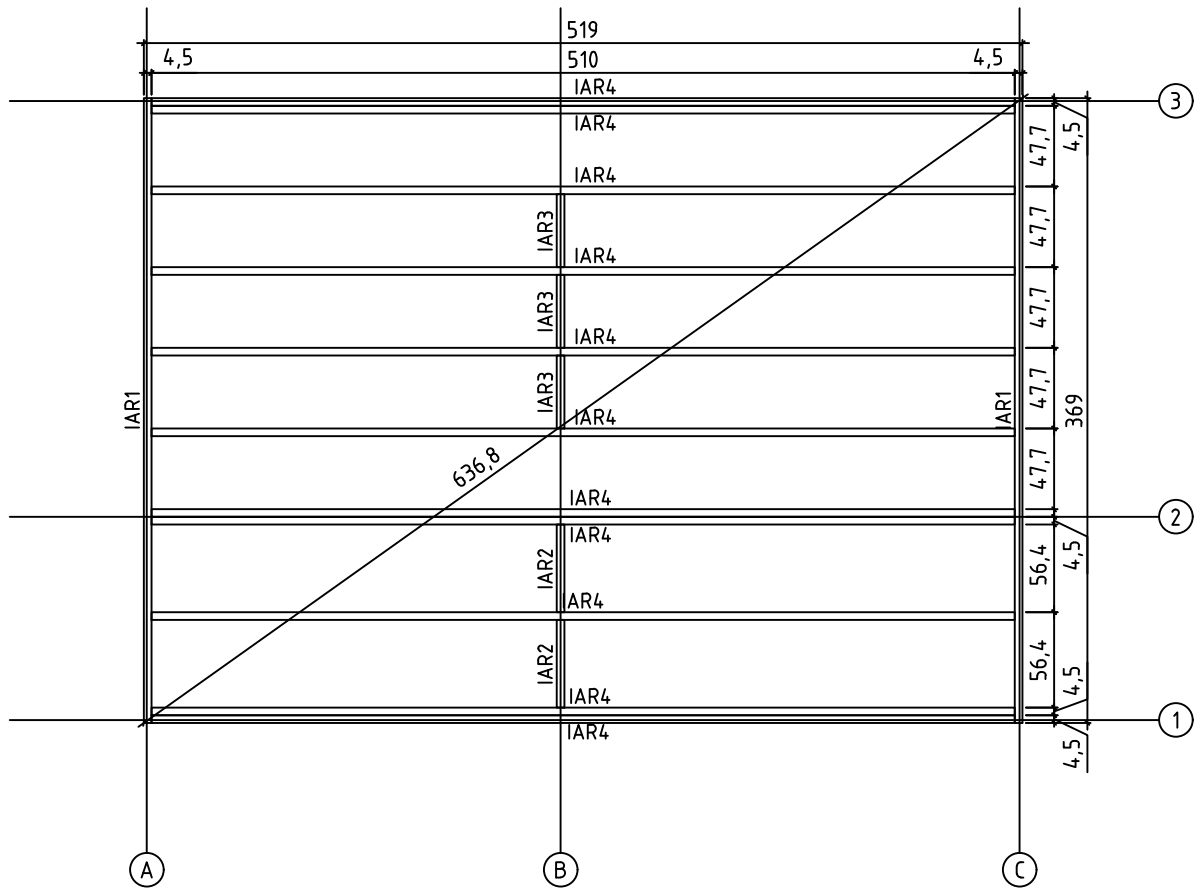
Art. Nr. 4442602

Groundplan - Grundplan - Plan de masse - Planimetria - Plattegrond - Põhiplaan

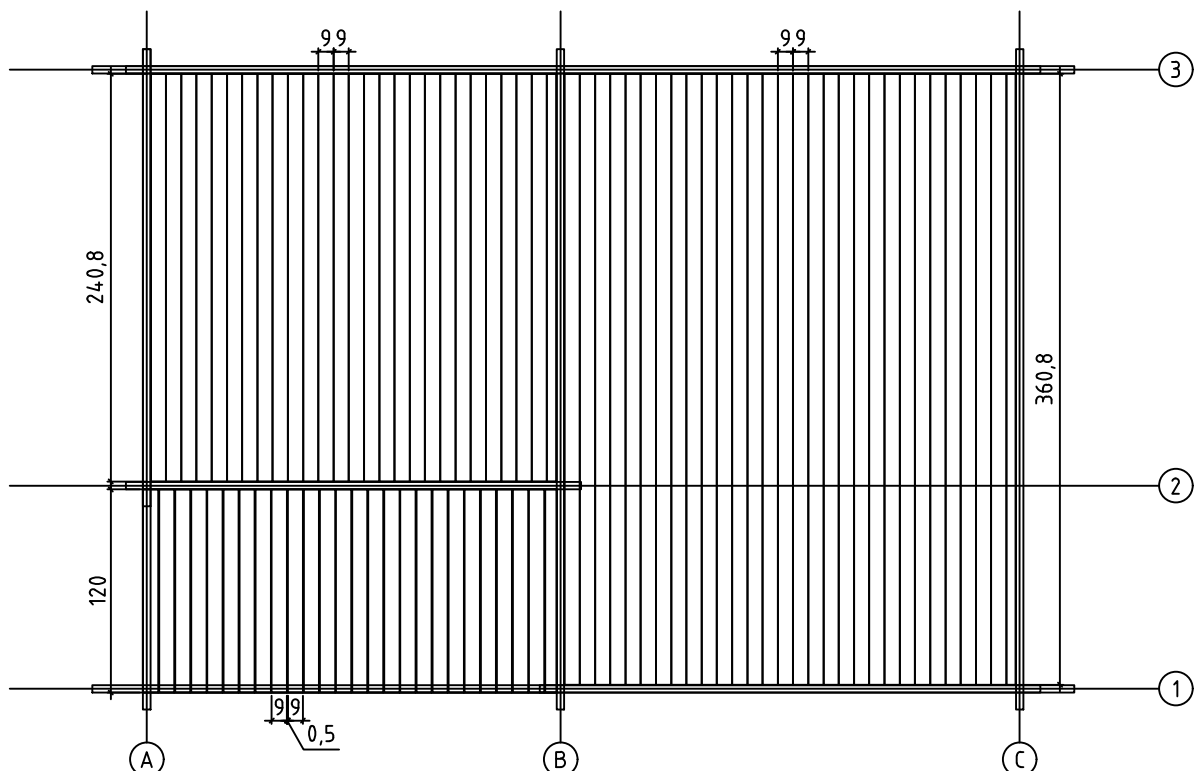


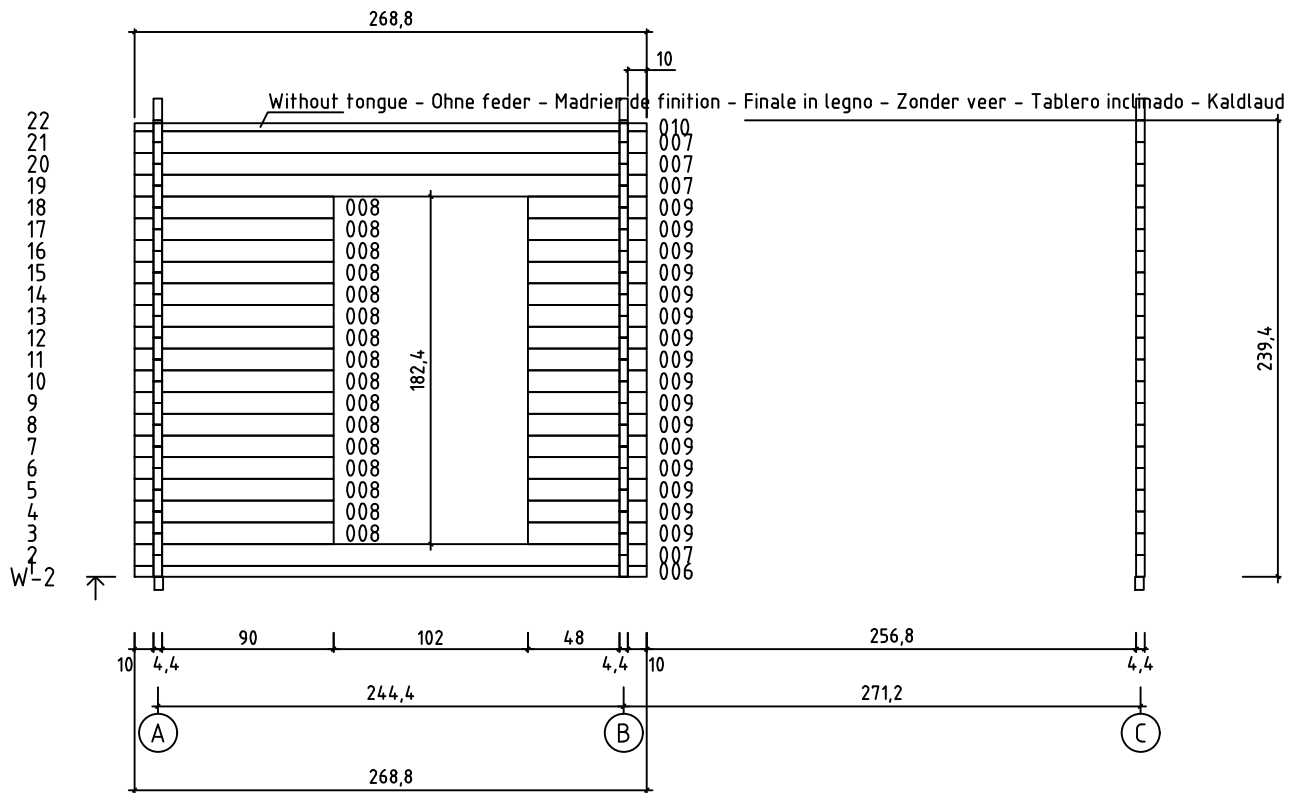
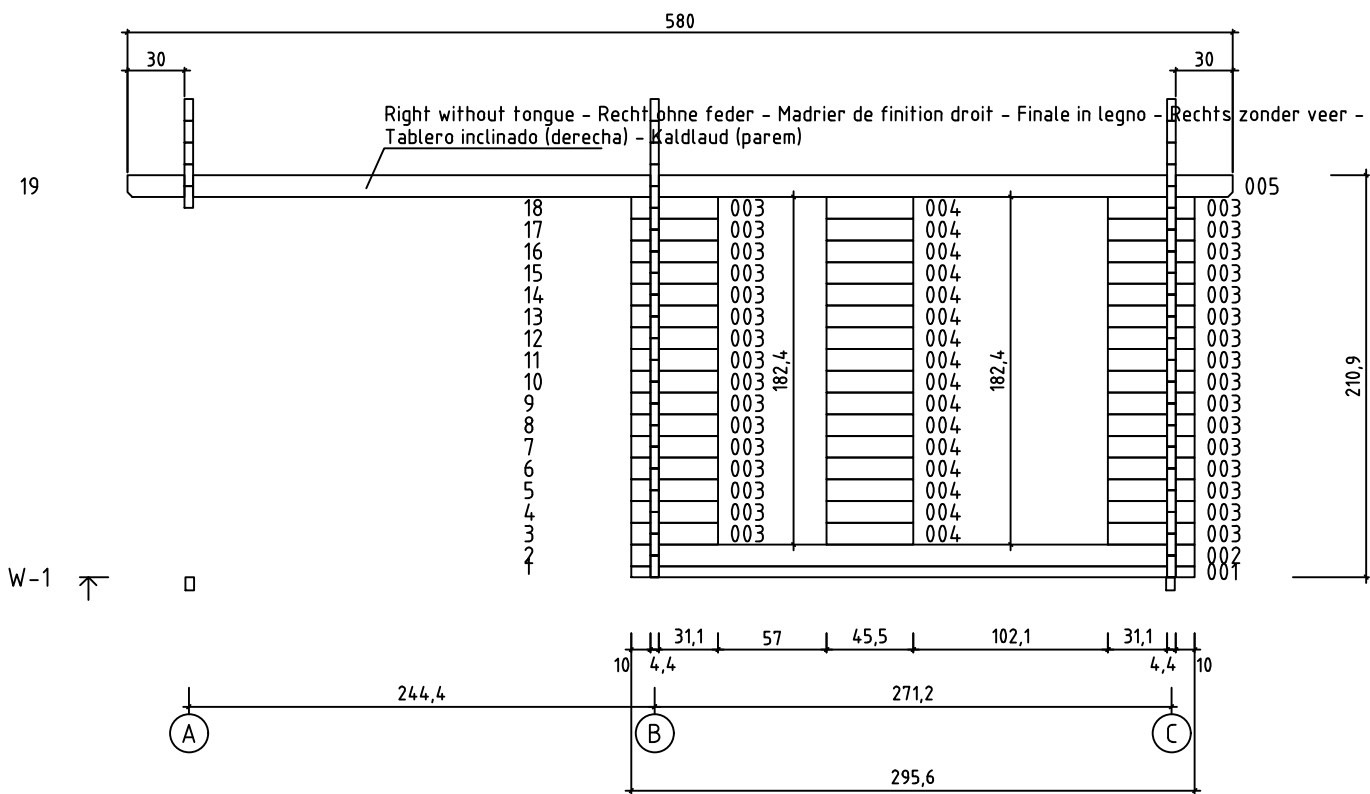
Art. Nr. 4442602

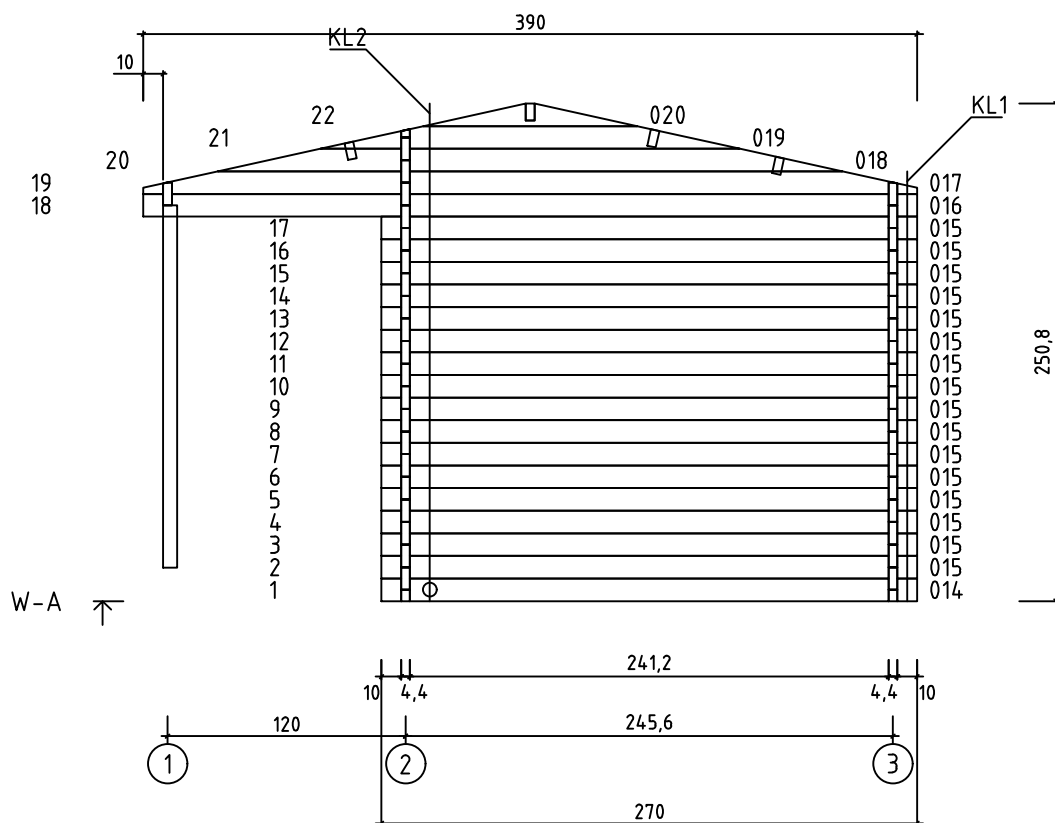
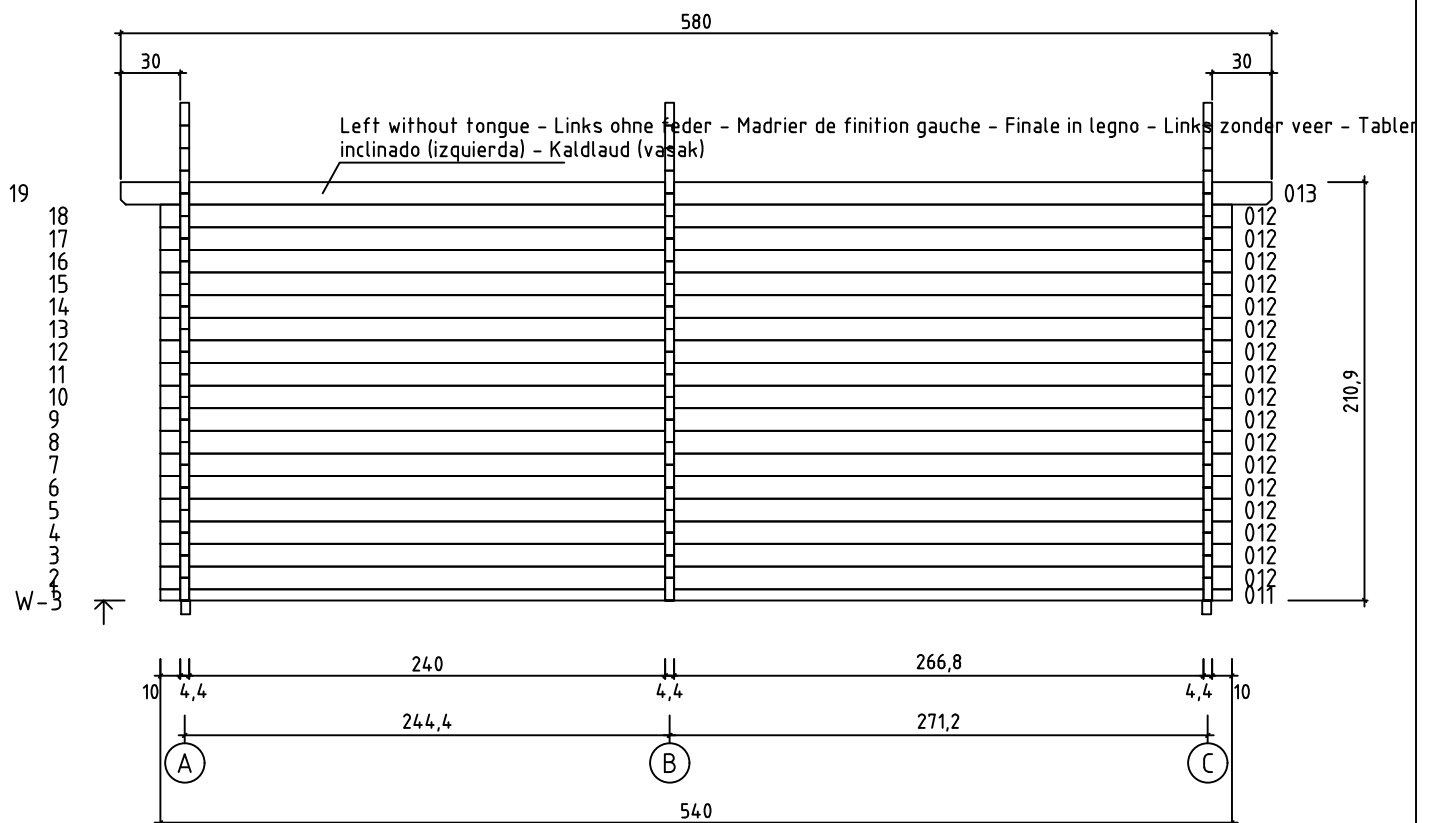
Foundation - Fundament - Fondazione - Fundamenta -
Fundering - Immutatud alusraam

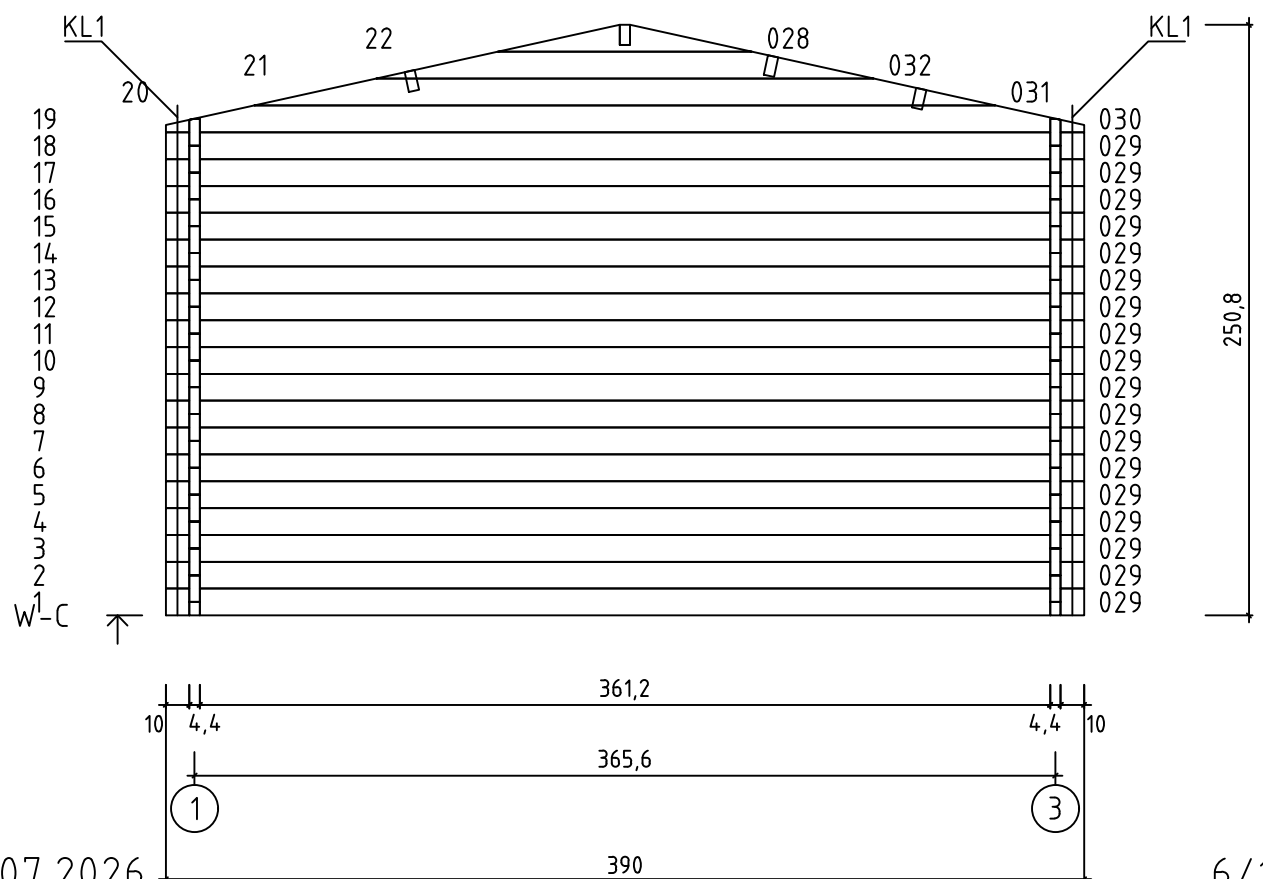
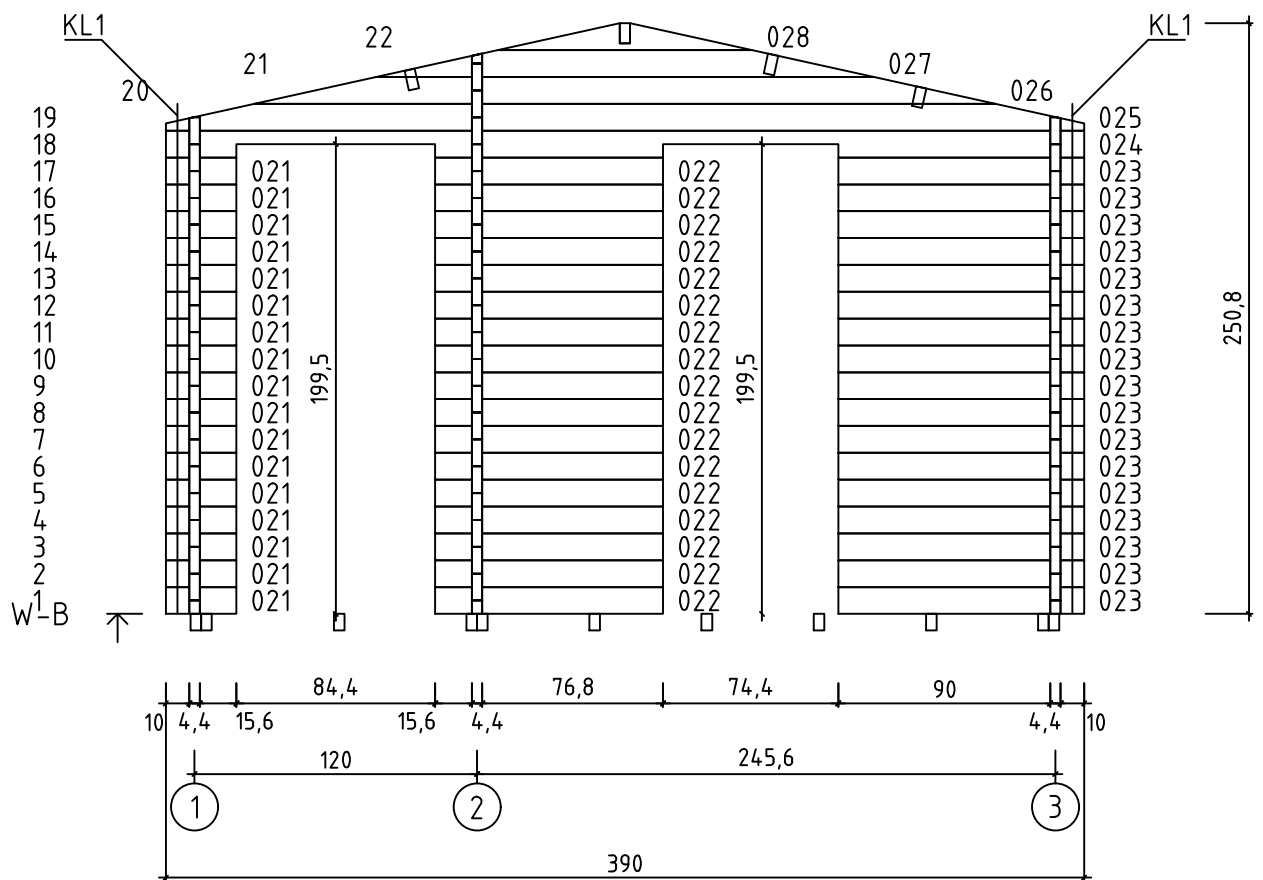


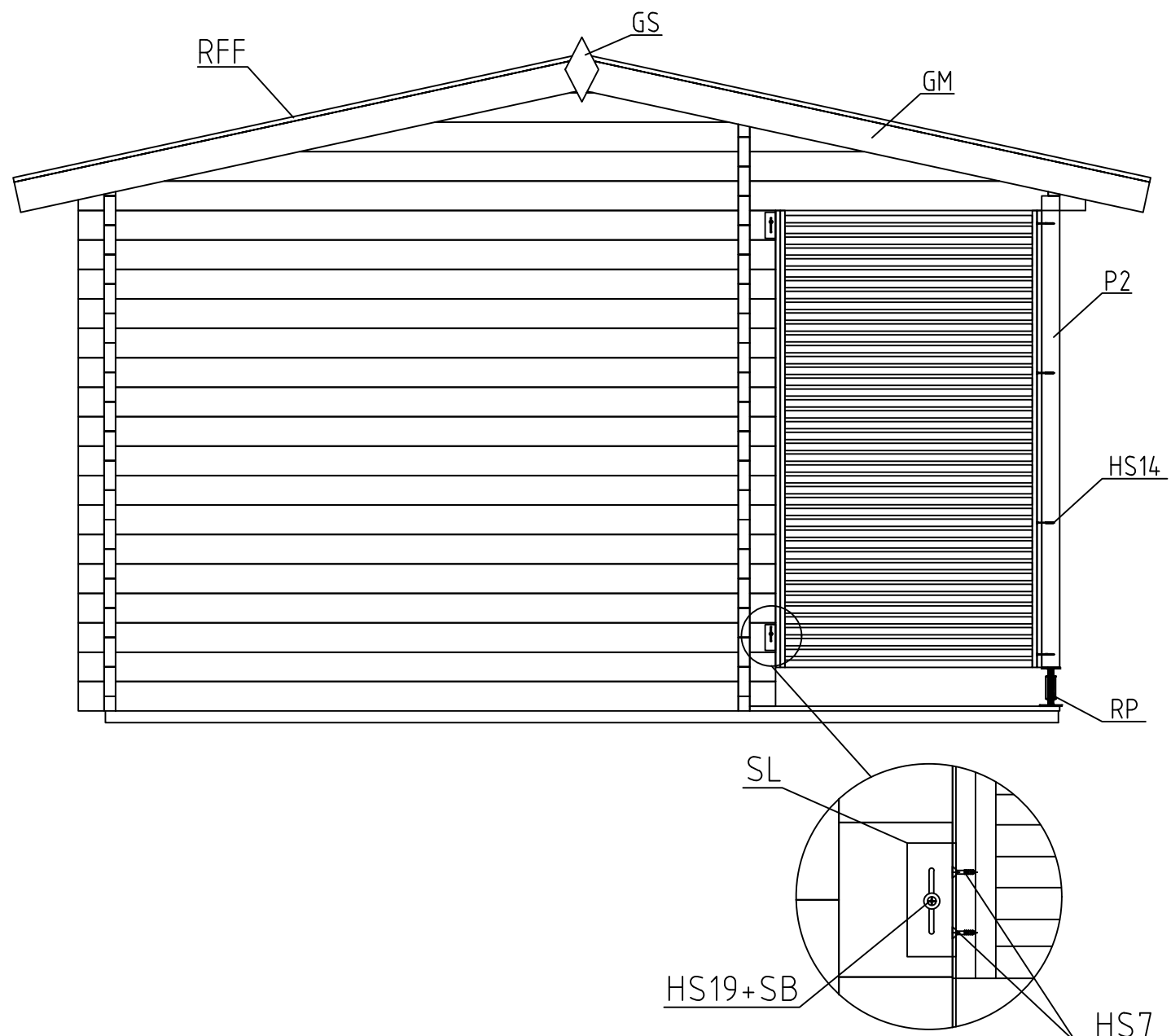
Floor boards - Fussbodenbretter - Plan pose plancher
- Pavimento - Vloerhout - Põrandalaudis



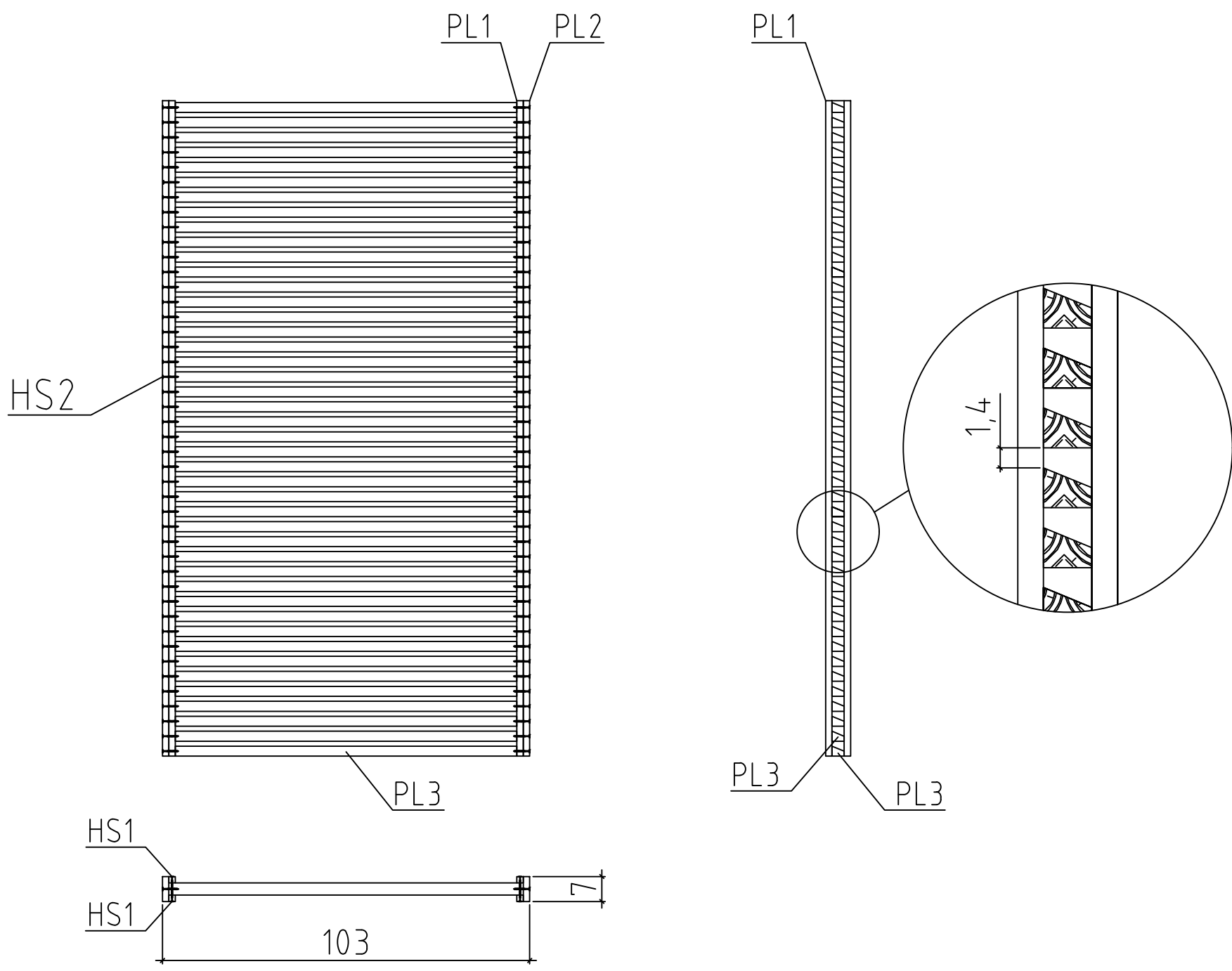






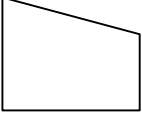
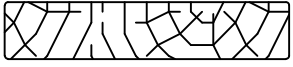
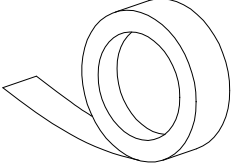
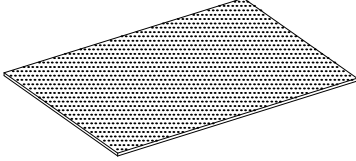
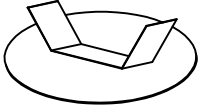
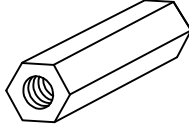
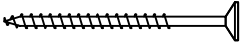
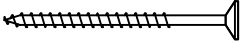
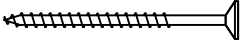


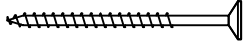
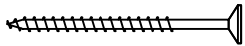
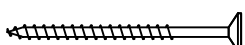
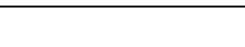
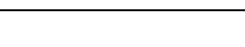
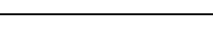
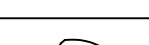
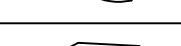
Terrace railing - Terrassenzaun - Garde-corps de terrasse -
Ringhiera per terrazza - Terras rails (leuning) - Piirdeaed

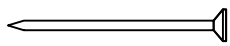
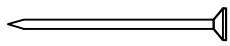
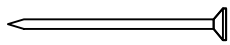
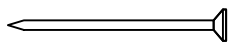
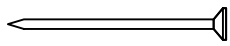
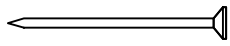
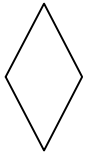
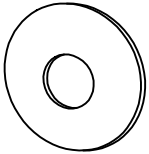
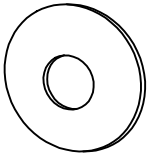
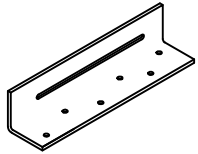
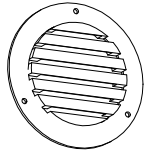
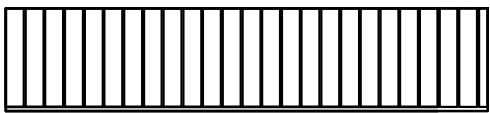
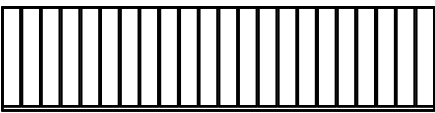


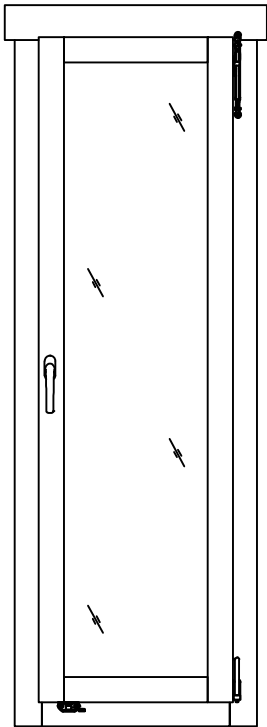
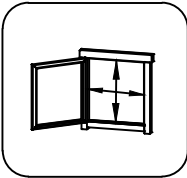
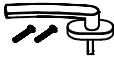
Pos	09.07.2026 Piece list - Stückliste - Liste des pièces - Elementi - Stuklijst - Tükítabel Art.Nr. 4442602	8/12	Q	P (mm)	L (mm)
001	1002668100	1	44x57	2956	
002	1002668100	1	44x114	2956	
003	100311	32	44x114	455	
004		16	44x114	455	
005	30024002668300	1	44x114	5800	
006	1002400100	1	44x57	2688	
007	1002400100	4	44x114	2688	
008	100900	16	44x114	1044	
009	480100	16	44x114	624	
010	1002400100	1	44x42	2688	
011	10024002668100	1	44x57	5400	
012	10024002668100	17	44x114	5400	
013	30024002668300	1	44x114	5800	
014 26382	1002412100	1	44x114	2700	
015 26382	1002412100	16	44x114	2700	
016 31872	10011562412100	1	44x114	3900	
021	100156	17	44x114	300	
022	156768	17	44x114	968	
023	900100	17	44x114	1044	
024	10011562412100	1	44x114	3900	
029 26384	1003612100	18	44x114	3900	
WA-1	12°12° 4560200191817 3900	1			

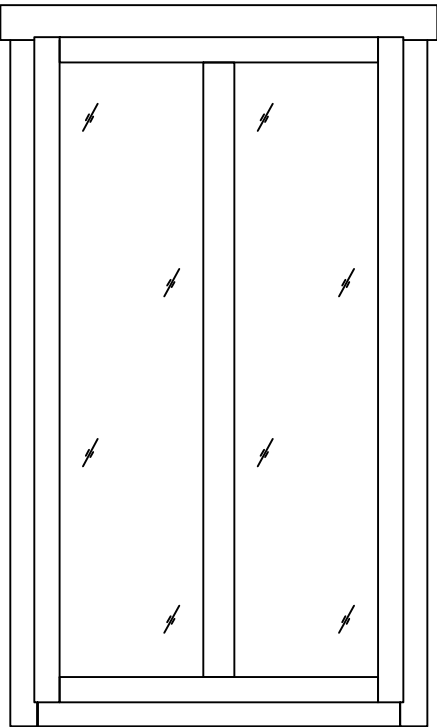
Pos	09.07.2026 Piece list - Stückliste - Liste des pièces - Elementi - Stuklijst - Tükitabel Art.Nr. 4442602 9/12	Q	P (mm)	L (mm)
WB-1		1		
WC-1		1		
IAR4 2009	Foundation - Fundament - Fondation - Fondamenta - Fundering - Bastidor - Immutatud alusraam	11	45x70	5100
IAR1 888	Foundation - Fundament - Fondation - Fondamenta - Fundering - Bastidor - Immutatud alusraam	2	45x70	3690
IAR2	Foundation - Fundament - Fondation - Fondamenta - Fundering - Bastidor - Immutatud alusraam	2	45x70	518
IAR3	Foundation - Fundament - Fondation - Fondamenta - Fundering - Bastidor - Immutatud alusraam	3	45x70	432
RV1	Lath - Pfetten - Liteau - Piccola asse - Gordingen - Vigueta - Roov	4	44x44	2400
A-PR1	Roof beam - Dachbalken - Panne de toit - Perlina del tetto - Gordingen / dakbalk - Correa - Pärlin	4	44x146	5800
FB-1	Floor boards - Fussbodenbretter - Lamé de plancher - Pavimento - Vloerhout - Tablero de suelo - Põrandalaud	30	90x18.5	3608
FB-2	Floor boards - Fussbodenbretter - Lamé de plancher - Pavimento - Vloerhout - Tablero de suelo - Põrandalaud	27	90x18.5	2408
SV-1 24280	Terrace boards - Terrassenbretter - Plancher de terrasse - Piattaforme terrazzo - Terrasvloer - Tablero de terraza - Terrassilaud	26	90x19	1200
RB-1	Roof boards - Dachbretter - Voliges - Perlina per tetto - Dakhout - Tablero de tejado - Katuselaud	130	90x18.5	2200
CB1	Ceiling boards - Deckenbrett - Voliges sous plafond - Tavole per piano soffitto - Dakhout - Tablero de techo - Laelaud	27	91x13.5	1843
CB2	Ceiling boards - Deckenbrett - Voliges sous plafond - Tavole per piano soffitto - Dakhout - Tablero de techo - Laelaud	27	91x13.5	620
LL-1 30087	Ceiling fillet - Deckeleiste - Profil de finition sous plafond - Massello per soffitto - Dak afdeklijst - Moldura de techo - Laeliist		15x40	16
FL-1 30087	Floor fillet - Fussbodenleiste - Corniere de finition du plancher - Finitura per pavimento (battisco pa) - Vloerafwerklijst - Rodapié - Põrandaliist		18x18	24
DPL-1 1652	Roofing felt fillet - Dachpappenleiste - Baguette de fixation du feutre bitumeux - Asse per fissaggio guaina bituminosa - Afdeklijst asfaltpapier - Moldura de fieltro para tejado - Katusepapiliist	4	18x58	2250
M-1	Treaded rod m10 - Gewindestange m10 - Tige filetée m10 - Barra filettata passo m10 - Draadstang 10m - Barra roscada - Keermelatt	5		125
M-2	Treaded rod m10 - Gewindestange m10 - Tige filetée m10 - Barra filettata passo m10 - Draadstang 10m - Barra roscada - Keermelatt	1		340
M-3 5099	Treaded rod m10 - Gewindestange m10 - Tige filetée m10 - Barra filettata passo m10 - Draadstang 10m - Barra roscada - Keermelatt	6		2000
LL	Ceiling fillet - Deckeleiste - Profil de finition sous plafond - Massello per soffitto - Dak afdeklijst - Moldura de techo - Laeliist	8	18x18	2400

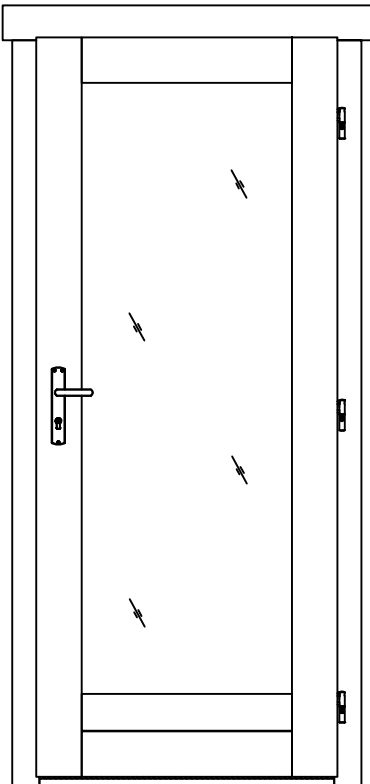
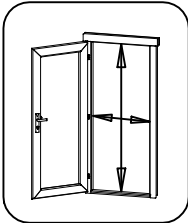
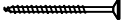
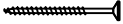
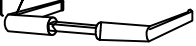
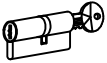
Pos	Piece list - Stückliste - Liste des pièces - Elementi - Stuklijst - Tükitalabel 09.07.2026 Art.Nr. 4442602 10/12	Q	P (mm)	L (mm)
FF1 43444	Fillet - Leiste - Lattes - Massellino di guarnizione per ringhiera - Lijst - Moldura triangular - Liist 	1	22x45	734
FF2 43948	Fillet - Leiste - Lattes - Massellino di guarnizione per ringhiera - Lijst - Moldura triangular - Liist 	2	22x45	1910
FF3	Doorstep - Swelle - Seuil de porte - Callare - Drempel - Umbral para apertura de puerta - Lävepakk ukseavale 	1	18x44	744
TBE4-1 36041	Corner fillet - Deckleiste - Profils de finition angles a l'exterieur - Massello d'angolo - (hoek)lijst - Moldura de esquina - Nurgaliist 	2	15x45	200
TBE4-2	Corner fillet - Deckleiste - Profils de finition angles a l'exterieur - Massello d'angolo - (hoek)lijst - Moldura de esquina - Nurgaliist 	2	15x45	350
TBE2-1 43377	Corner fillet - Deckleiste - Profils de finition angles a l'exterieur - Massello d'angolo - (hoek)lijst - Moldura de esquina - Nurgaliist 	2	18x90	350
DL1 43441	Railing strip - Begrenzungsleiste - Rembarde - Sbarra - Afscheidingslijst - Tablero limitador - Piirdelaud 	2	18x90	920
DL2 28963	Railing strip - Begrenzungsleiste - Rembarde - Sbarra - Afscheidingslijst - Tablero limitador - Piirdelaud 	4	18x90	1910
PL1 35670	Fillet for terrace railing - Leiste für terrasse - Baguette pour corps de terrasse - Massellino di guarnizione per ringhiera - Terras lijst - Moldura delimitadora - Piirdeliist 	4	18x18	1769
PL2 35671	Fillet for terrace railing - Leiste für terrasse - Baguette pour corps de terrasse - Massellino di guarnizione per ringhiera - Terras lijst - Moldura delimitadora - Piirdeliist 	2	18x70	1769
PL3	Fillet for terrace railing - Leiste für terrasse - Baguette pour corps de terrasse - Massellino di guarnizione per ringhiera - Terras lijst - Moldura delimitadora - Piirdeliist 	42	28x34	994
P2	Post - Pfosten - Poteau - Piede registrabile - Stijl - Poste - Post 	1	70x70	1826
TB5-1 1579	Fascia board - Traufbrett - Bandeau de toit - Finitura lati tetto - Gevellijst - Tablero de alero - Räästalaud 	4	18x90	2900
DRV-1 1580	Roof edge reinforcement - Dachrandverstärkung - Corniere de renfort de bord de toit - Rinforzo x tetto - Dakrand versterking - Refuerzo de aleros - Räästatugevdus 	4	28x34	2900
	Beam - Balkenlage - Solive(s) - Trave - Balk (gording) - Viga - Tala 	2	44x70	1200
GL-1	Gable moulding - Giebelleiste - Planche de rive - Finitura per frontale e retro del tetto - Gevellijst - Tablero de frontón - Viilulaud 	4	18x120	2250
ALT 53084	Aluminiumtape - Aluminiumband - Ruban d'aluminium - Nastro di alluminio - Aluminiumtape - Alumiiniumteip 	1		
INS 53082	Insulation - Isolierung - Isolation - Isolamento - Isolatie - Soojustus 	8		
LD1 30988	Lid for treaded rod hole - Abdeckung für gewindestangenöffnung - Couvercle pour acces réglagé tige filetée - Copeerchio per foro barra filettata - Afdekprofiel voor draadstang - Tapa para abertura de barra roscada - Kaas keermelatī avale 	1		
EN	Lengthening bolt for treaded rod - Verlängerungsmutter für gewindestange - Manchon de raccordement de tige filetée - Bullone per barra filettata passo - Extensie moer voor draadstang - Tuerca de prolongación para barra roscada - Jätkumutter keermelatīle 	6	D10	
HS7 5104	Screw for sliding wall tie - Schieberegler für wand - Sabot métallique pour fixation mur - Vite per fissare scorrimento a c su slitta fissata alla parete - Schuifdeur instellingen wand - Tornillo para deslizador de pared - Kruvi seinaliugurīle 	8	3.5x20	
HS8 5105	Screw for gable segment - Schrauben für deckblatt - Vis pour fixation losange de finition - Viti x frontali tetto - Schroef voor gevelpunt segment - Tornillo para rombo - Kruvi rombīle 	4	3.5x35	
HS9 5106	Screw for gable moulding - Schrauben für giebelleiste - Vis pour fixation planche de rive - Vite per fissare finiture davanti e dietro del tetto - Schroef voor gevellijst - Tornillo para tablero de frontón - Kruvi viilulauale 	32	3.5x50	

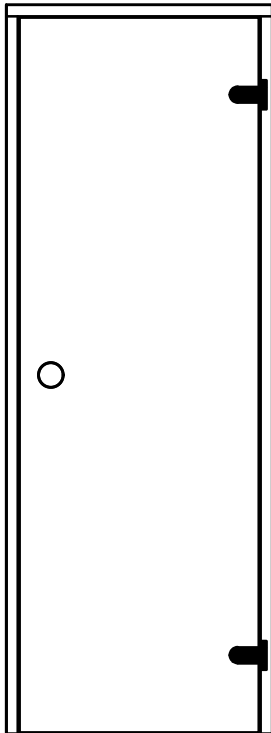
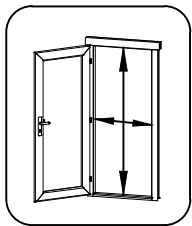
Pos	Piece list – Stückliste – Liste des pièces – Elementi – Stuklijst – Tükitalabel 09.07.2026 Art.Nr. 4442602 11/12	Q	P (mm)	L (mm)
HS4 5102	Screw for covering moulding – Schrauben für deckungsprofil – Vis de fixation profils horizontaux haut inférieur et extérieur d’encadrement de porte – Vite per cornice di copertura – Schroef voor afdekprofiel – Tornillo para tablero delimitador – Kruvi piirdelauale 	20	3x30	
HS14 5111	Screw for fixing terrace railing – Schraube für terrasse – Vis de fixation de garde-corps de terrasse – Vite per fissaggio della ringhiera al terrazzo – Schroef voor terras – Tornillo para fijar valla – Kruvi piirdeaia kinnituseks 	4	4.5x80	
HS12 5109	Screw for doorstep – Schrauben für swelle – Vis pour fixation barre de seuil – Vite per soglia della porta – Schroef voor deurdorpel – Tornillo para umbral – Kruvi lävepakule 	2	4x40	
HS12 5109	Screw for covering moulding – Schrauben für deckungsprofil – Vis de fixation profils horizontaux haut inférieur et extérieur d’encadrement de porte – Vite per cornice di copertura – Schroef voor afdekprofiel – Tornillo para tablero delimitador – Kruvi piirdelauale 	12	4x40	
HS12 5109	Screw for covering moulding – Schrauben für deckungsprofil – Vis de fixation profils horizontaux haut inférieur et extérieur d’encadrement de porte – Vite per cornice di copertura – Schroef voor afdekprofiel – Tornillo para tablero delimitador – Kruvi piirdelauale 	88	4x40	
HS12 5109	Screw for fascia boards – Schrauben für traufbretter – Vis pour fixation bandeau de toit – Viti x striscia del tetto – Schroef voor gevellijst – Tornillo para tablero de alero – Kruvi räästalauale 	28	4x40	
HS12 5109	Screw for roof edge reinforcement – Schrauben für dachrandverstärkung – Vis pour fixation corniere renfort de bord de toit – Viti x rinforzo bordo tetto – Schroef voor dakrand versterking – Tornillo para refuerzo de alero – Kruvi räästatugevdusele 	28	4x40	
HS12	Screw for covering moulding – Schrauben für deckungsprofil – Vis de fixation profils horizontaux haut inférieur et extérieur d’encadrement de porte – Vite per cornice di copertura – Schroef voor afdekprofiel – Tornillo para tablero delimitador – Kruvi tuulelauale 	22	4x40	
HS12 5109	Screw for door jamb – Schraube für türrahmen – Vis de fixation partie haute avec montants du cadre de porte – Viti x fissaggio montanti porte – Schroef voor deurkozijn – Tornillo para jamba de puerta – Kruvi ukse lengile 	15	4x40	
HS13 5110	Screw for post – Schrauben für pfosten – Vis de fixation des poteaux – Viti per inviare – Schroef voor stijlen – Tornillo para poste – Kruvi postile 	2	4x60	
HS18 5113	Screw for roof beams – Schrauben für dachbalken – Vis pour fixation pannes de toit – Viti per perline del tetto – Schroef voor gordingen / dakbalken – Tornillo para correas – Kruvi pärlinitele 	12	5x120	
HS18 5113	Screw for gable – Schrauben für giebel – Vis pour fixation des pignons – Viti per timpano – Schroef voor gevelpunt – Tornillo para fijación de frontones – Kruvi viilude kinnitamiseks 	6	5x120	
HS34	Screw for roof lath – Schraube für dachlatte – Vis pour latte – Vite per listello del tetto – Schroef voor daklat – Tornillo para vigueta – Kruvi roovile 	16	5x80	
HS16 5115	Screw for 1. wall beam – Schraube für 1. bohlenreihe – Vis de fixations 1ere rangée de madriers avec poutrelles de fondations – Vite fissaggio alle fondamenta – Schroef voor 1 wandbalk – Tornillo para medio tablero – Kruvi 1. seinareale 	10	5x90	
HS16 5115	Screw for foundation – Schrauben zur befestigung fundament – Vis de fixations des poutrelles de fondations – Viti x fondamenta – Schroef voor fundering – Tornillo para bastidor – Kruvi alusraamile 	46	5x90	
HS19 5117	Screw for sliding wall tie – Schieberegler für wand – Sabot métallique pour fixation mur – Vite per fissare scorrimento a c su slitta fissata alla parete – Schuifdeur instellingen wand – Tornillo para deslizador de pared – Kruvi seinaliigurile 	2	6x40	
HS20 5118	Screw for post height adjustment – Schrauben für regulierungsschraube für pfosten – Vis de fixation de support réglable de poteau – Viti per fissare ed aggiustare l’altezza del palo verticale – Schroef voor hoogte instelling stijlen – Tornillo para anclaje – Kruvi vajumispoldile 	8	6x50	
HS21 5119	Screw for roof lath – Schraube für dachlatte – Vis pour latte – Vite per listello del tetto – Schroef voor daklat – Tornillo para vigueta – Kruvi roovile 	50	6x80	
NF2 5127	Zn nail for ceiling fillet – Zn nägel deckeleiste – Pointe pour profil de finition sous plafond – Chiodi zincati per massellini del soffitto – Spijker(nagel) voor plafond afdeklijst – Clavo para moldura de techo – Nael laeliistule 	64	1.4x40	
NF2 5127	Zn nail for floor fillet – Zn nägel für fussbodenleiste – Pointe pour corniere de finition du plancher – Chiodi x fissaggio pavimento – Spijker(nagel) voor vloer afdeklijst – Clavo para rodapié – Nael põrandaliistule 	48	1.4x40	
SH44 32512	Hammer block – Schlagholz – Calle de frappe – Blocco di legno da usare come cuscinetto quando si usa il martello – Slagklos – Bloque de impacto – Löögiklots 	1		
IN 5129	Drive nut threaded rod – Einshlagmutter für gewindestange – Écrou a frapper pour tige filitée – Dado guida per barra filettata – Aandrijfmoer / aanslagmoer voor draadstang – Tuerca de impacto para barra roscada – Löökmutter keermelatile 	6	D10	
SFS 5130	Nut for threaded rod – Mutter für gewindestange – Écrou pour tige filetée – Dado per barra filettata – Moer voor draadstang – Tuerca en barra roscada – Mutter keermelatil 	6	D10	

Pos	Piece list - Stückliste - Liste des pièces - Elementi - Stuklijst - Tükitabel 09.07.2026 Art.Nr. 4442602	12/12	Q	P (mm)	L (mm)
NF3 5136	For ceiling board - Für Deckenplatte - Pour panneau de plafond - Per pannello da soffitto - Voor plafondplaat - Para tablero de techo - Nael laelauale		168	2.1x50	
NF3	Zn nail for floor - Zn nagel für fussbodenbretter - Clous pour plancher - Chiodi x perline pavimento - Spijker(nagel) voor vloer - Clavo para tablero de suelo - Nael põrandalauale		168	2.1x50	
NF3 5136	Zn nail for terrace - Zn nagel für terrassenbretter - Pointe pour plancher de terrasse - Chiodo zincato per terrazza - Spijker(nagel) voor terrasvloer - Clavo para tablero de terraza - Nael terrassilauale		156	2.1x50	
NF4 5137	Zn nail for roof - Zn nagel für dachbretter - Pointe pour fixation voliges de toit - Chiodi x perline tetto - Spijker(nagel) voor dakhout - Clavo para tablero de tejado - Nael katuselauale		500	2x50	
NF4 5137	Zn nail for floor - Zn nagel für fussbodenbretter - Clous pour plancher - Chiodi x perline pavimento - Spijker(nagel) voor vloer - Clavo para tablero de suelo - Nael põrandalauale		250	2x50	
NF5 5145	Zn nail for roofing felt fitted - Zn nagel für dachpappenteiste - Pointe pour baguette de fixation feutre bitumeux - Chiodi x carta bituminosa x tetto - Spijker(nagel) voor asfaltpapier afdeklijst - Clavo de moldura de fieltro - Papiliistunael		24	2x40	
GS 32614	Gable segment - Deckblatt - Losange de finition - Decorazione in legno x frontale tetto - Gevelpunt segment - Rombo - Romb		2		
SB	Plain washer - Unterlegscheibe - Rondelle plate - Rondella piana - Sluitring - Arandela para junta de pared y estructura, 6 mm - Seib D6 seinä ja sarikaliugurile		2	D6	
WR 5124	Plain washer treaded rod - Unterlegscheibe für gewindestange - Rondelle plate pour tige filetée - Rondella per barra filettata - Sluitring voor draadeind - Arandela para barra roscada - Seib keermelatile		6	D10	
SL 21455	Sliding wall tie - Schieberegler für wand - Sabot métallique pour fixation mur - Cravatta parete scorrevole - Schuifregelaar voor wand - Deslizador de pared - Seinaliugur		2	35x35x130	
RP 34582	Post height adjustment - Pfostenträger verstellbar - Support réglable de poteau - Piede registrabile in altezza - Stelschroef voor stijlpost - Anclaje - Vajumispolt		1	D20	
VG	Ventilation screen - Lüftungsgitter - grille d'aération - griglia di ventilazione - ventilatierooster - Ventilatsioonivõre		1		
	Saunabench - Saunabank - Banc de sauna - Panca per sauna - Saunabank - Saunalava		1	2398x500	
	Saunabench - Saunabank - Banc de sauna - Panca per sauna - Saunabank - Saunalava		1	1912x500	
	Saunabench - Saunabank - Banc de sauna - Panca per sauna - Saunabank - Saunalava		1	2398x300	
	Saunabench - Saunabank - Banc de sauna - Panca per sauna - Saunabank - Saunalava		1	1678x300	
33696	Window - Fenster - Fenetre - Finestra - Raam - Ventana - Aken 560x1780 AK.1.100.TPSP DGP+		1		
33695	Window - Fenster - Fenetre - Finestra - Raam - Ventana - Aken 1010x1780 TAK.1.100.TPM0.e DGP+		2		
	Door - Tür - Porte - Porte - Deur - Puerta - Uks 835x1957 UK.1.100.TPVP.MM DGP+		1		
	Door - Tür - Porte - Porte - Deur - Uks 690x1890 Saunadoor		1		

Pos	10.11.2017 Piece list - Stückliste - Liste des pièces - Elementi - Stuklijst - Tükitabel 560x1780 AK.1.100.TPSP DGP+ 1/1	Q	P (mm)	L (mm)
	Glass size - Glasgröße - Taille de la vitre - Misura del vetro - Glas afmeting - Klaasi mõõt: 390x1602 mm   460x1684 mm			
FS2	Window handle fittings - Fenstergriff - Poignée de fenetre - Maniglia c/ferramenta - Raamhendel -/grendel -/klink - Aknalink	 1		

Pos	10.11.2017	Piece list - Stückliste - Liste des pièces - Elementi - Stuklijst - Tükitabel 1010x1780 TAK.1.100.TPM0.e DGP+	1/1	Q	P (mm)	L (mm)
	Glass size - Glasgröße - Taille de la vitre - Misura del vetro - Glas afmeting - Klaasi mõõt: 390x1602 mm 					

Pos	Piece list - Stückliste - Liste des pièces - Elementi - Stuklijst - Tükítabel 17.11.2017 835x1957 UK.1.100.TPVP.MM DGP+ 1/1	Q	P (mm)	L (mm)
	Glass size - Glasgröße - Taille de la vitre - Misura del vetro - Glas afmeting - Klaasi mõõt: 561x1593 mm   735x1873 mm			
HS16	Screw for door jamb - Schraube für türrahmen - Vis de fixation partie haute avec montants du cadre de porte - Viti x fissaggio montanti porte - Schroef voor deurkozijn - Kruvi ukse lengile 	4	5x90	
HS25	Screw for doorstep - Schrauben für swelle - Vis pour fixation barre de seuil - Vite per soglia della porta - Schroef voor deurdorpel - Kruvi lävepakule 	2	4.5x65	
MH	Male bolt hinge for door - Türband - Partie male de paumelle de porte - Cerniera anube x porta - Scharnier bout - Reguleeritav polthing isane 	3	14x80	
HC	Covers for door hinges - Schutzkappe für türband - Couverture de paumelle de porte - Copertura delle cerniere della porta - Afdek kap voor deurscharnier - Reguleeritava polthinge kate 	6		
TL4	Door handle fittings - Türgriff - Poignée de porte - Maniglie - Deurhendel klink - Ukse käepide 	1		
TL5	Set of door lock covers - Schlossblenden - Set de garnitures de porte - Copertura serrature - Slot sluitplaat set - Ukse lukuplaat 	1		
	Cylinder lock - Zylinderschloss - Barillet de porte - Serratura - Cylinder slot - Ukse lukusüdamik 	1	30x35	

Pos	Piece list - Stückliste - Liste des pièces - Elementi - Stuklijst - Tükitabel 23.05.2022 9906700 - Saunadoor	1/1	Q	P (mm)	L (mm)
	Glass size - Glasgröße - Taille de la vitre - Misura del vetro - Glas afmeting - Klaasi mõõt: 620x1854 mm 				 625x1860 mm

EN INSTALLATION MANUAL FOR FULL-GLASS SAUNA DOOR
FI KOKOLASI-SAUNANOVIEEN ASENNUS- JA HUOLTO-OHJE
SE MONTERINGSANVISNING FÖR BASTUDÖRR I GLAS
EN PLEASE NOTE!

PLEASE HANDLE THE DOOR VERY CAREFULLY!

TEMPERED GLASS MAY BREAK INTO SMALL PIECES IF CORNER OR EDGE HIT THE HARD SURFACE!

- Installation requires two person.
- Please wear the eye protection and protective gloves during the installation.
- Before installation place the carton package or planks on the floor, on top of which the glass can be temporarily placed.
- We recommend to keep the transportation slat under the door in it's place until the installation process is finished.
- If You have to store the door in it's carton packaging, store it horizontally.
- Check the product before the installation. It is not allowed to install faulty or damaged goods.

MAINTENANCE OF THE DOOR

- Before the first use of the sauna we recommend to treat the wooden frame with sauna protection liquid (Tikkurila Supi for example).
- Check the fastenings of the roller-lock and hinges regularly. Fasten hinge bolts and regulate the lock if necessary.
- Avoid direct flow of water to the wooden door frame.
- Clean the door glass regularly using special glass cleaner. Try to avoid abrasive cleaners, which may damage the glass surface.

FI HUOM!

OLE VAROVAINEN LASIOVEN KÄSITTELYSSÄ JA ASENNUKSESSA!

KARKAISTU LASI SAATTAA HAJOTA JOUTUESSAAN KOSKETUKSIIN KOVAN PINNAN KANSSA.

- Asentamiseen tarvitaan kaksi henkilöä.
- Käytä asennustyössä suojalaseja ja -käsineitä.
- Tee ennen asentamisen aloittamista lattialle työtaso, jonka päälle voit lasioven tilapäisesti laittaa. Käytä työtasona oven pakkausmateriaaleja tai
- Älä poista kuljetuslistaa oven alta ennen asennustyön päättymistä.
- Jos saunanovi siirretään varastoon, paketti on varastoitava vaakatasossa.
- Tarkista tuotteen laatu ennen asennuksen aloittamista. Vaurioitunutta tai virheellistä tuotetta ei saa asentaa.

OVEN HUOLTO

- Käsittele oven puupinnat ennen saunan käyttöönottoa puun pintakäsittelyaineella (mm. Tikkurilan Supi Saunasuoja).
- Tarkasta rulla-lukon ja saranoiden kiinnityksien kunto säännöllisesti. Kiristä tarvittaessa saranoiden kiinnityspultteja tai säädä lukitusta.
- Vältä suoraa vesikosketusta ovikehikkoon ja ylimääräistä kosteutta.
- Puhdista ovenlasi säännöllisesti lasinpuhdistusaineella. Vältä hankaavien puhdistusaineiden käyttöä, ne saattavat naarmuttaa lasin pintaa.

SE OBS!

HANTERA DÖRREN FÖRSIKTIGT!

HÄRDAT GLAS KAN SPLITTRAS I SMÅ BITAR OM EN KANT ELLER ETT HÖRN STÖTER MOT EN HÅRD YTA!

- Monteringen bör utföras av två personer.
- Använd skyddsglasögon och -handskar vid montering.
- Innan monteringen påbörjas, lägg pappförpackningen eller några brädor på golvet så att dörren tillfälligt kan placeras på dem.
- Vi rekommenderar att låta transportlisten sitta kvar under dörren tills monteringen är klar.
- Ställ dörren horisontellt om den behöver förvaras i dess förpackning.
- Kontrollera produkten innan den monteras. En defekt eller skadad produkt får inte installeras.

SKÖTSEL

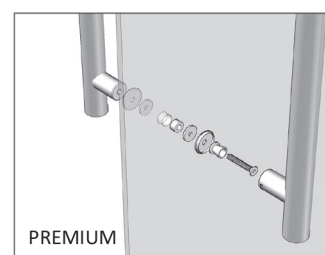
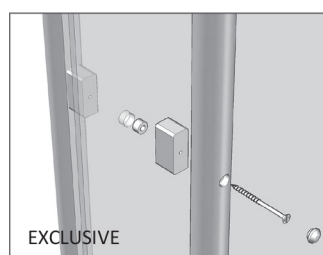
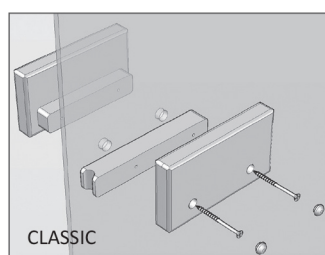
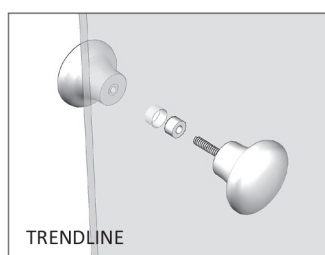
- Vi rekommenderar att behandla dörrkarmen av trä med ett bastuskydd (t ex Tikkurila Supi) innan bastun används för första gången.
- Kontrollera infästningen av rullås och gångjärn regelbundet. Dra åt gångjärnsbultarna och justera låset vid behov.
- Undvik vattenstänk direkt på dörrkarmen!
- Rengör dörrglaset regelbundet med glasrengöringsmedel. Använd inga slipande rengöringsmedel som kan skada glasytan.

HANDLE INSTALLATION / OVIVETIMEN ASENNUS / MONTERING AV HANDTAGET

Handle type is written on the label of the door package.

Vedintyyppi on ilmoitettu pakkauksessa olevassa tuotetarrassa.

Den aktuella typen av handtag anges på dörrpaketets etikett.



EN INSTALLATION PROCEDURE

1. Set the door up in a horizontal position on a flat base and open the package.
2. If it is necessary to change the opening direction, move the top rail to the other end (unscrew the four screws) and turn the door 180°. ①
3. Remove the plastic covers (1) from the hinges. Loosen the hexagonal screws (2) and remove the glass from the frame. ②
4. Place the door frame into the wall opening using screws (e.g. 5x80, not included in package) and tighten the gap with fire proof building foam or wool.
5. Install the glass by tightening the hexagonal screws (2) of hinges. ②
6. Check if the glass opens and closes freely and the gap between glass and frame is equal. Regulate the frame screws or adjust the hinges if necessary.
7. Attach the handle in position (see pictures on the other side of the page)
8. For making the door move easily, regulate the roller-lock. Be sure that the door can be opened smoothly and the glass is not closed too tightly. ③
9. Install the hinge plastic covers and wooden covers of frame fasteners.
10. Install the door mouldings (not included in package).

HINGE ADJUSTMENT

1. The maximum hinge adjustment range is 5 mm. You need 3 mm and 5 mm hexagon keys (not included in set). ②
2. Remove the plastic covers from the hinges (1).
2. Loosen the fixing screws of the glass (2) with a hexagon key (3) by no more than one revolution (not removing the glass).
3. To move the glass to left and right direction, turn the hexagon screws (4 and 5) by the necessary amount. If one screw is turned clockwise, then other should be turned anti-clockwise. Both screws should remain tighten.
4. Tighten the fixing screws of the glass (2).
5. Install the plastic covers (1) back to the position.

FI TYÖVAIHEET

1. Laita ovi vaak-asentoon työtasolle ja avaa pakkaus.
2. Oven kätisyttä voidaan muuttaa vaihtamalla vaakatason kehikonosan sijainti (poista neljä ruuvia) ja käännä ovea 180°. ①
3. Poista saranosta muovisuojukset (1). Löysää pultit (2) ja irrota lasi ovikehikosta. ②
4. Asenna ovikehikko seinäaukkoon, kiinnitä ruuveilla (esim. 5x80, eivät kuulu toimitukseen) ja tiivistä rako palonkestävällä rakennusvaahdolla tai villalla.
5. Asenna ovi kehikkoon ja kiristä pultit (2). ②
6. Tarkista lasin esteetön avautuminen ja sulkeutuminen ja varmista, että lasin ja kehikon välinen rako oli koko pituudeltaan tasaisen leveä. Tarvittaessa säädä kehikon kiinnitysruuveja tai saranoita.
7. Kiinnitä puuvedin (katso kuvat seuraavalla sivulla).
8. Jotta ovi liikkuisi kevyesti, säädä rullalukitusta. Varmista, että ovi avautuu kevyesti ja lasi ei lukittuisi liian lujasti. ③
9. Asenna saranoihin muovisuojukset ja kehikkoruuveihin puutulpat.
10. Asenna ovilistat paikoilleen (eivät kuulu toimitukseen).

SARANOIDEN SÄÄTÖ

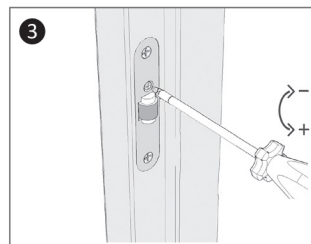
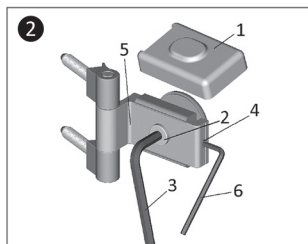
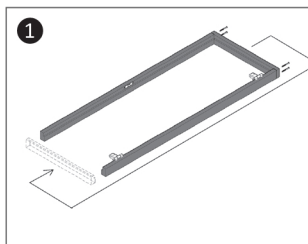
1. Asennukseen käytetään kuusiokoloavaimia (3 mm ja 5 mm, eivät kuulu toimitukseen). ②
2. Poista saranoiden muovisuojukset.
2. Löysää lasin kiinnitysruuvia (2) kuusiokoloavaimella (3) enintään yhden kierroksen verran (älä poista lasia).
3. Jotta lasia voisi siirtää vasemmalle tai oikealle, löysää ruuveja (4 ja 5) hieman. Jos toista ruuvia löysätään myötäpäivään, toista on löysättävä vastapäivään. Varmista, että ruuvit ovat vielä riittävän kireällä.
4. Kiristä lasin kiinnitysruuvi (2).
5. Laita saranoiden muovisuojaus takaisin paikoilleen.

SE ARBETSGÅNG

1. Lägg dörren horisontellt på plant underlag och öppna förpackningen.
2. Om dörrens upphängning behöver ändras, flytta karmöverstycket till andra änden (lossa de fyra skruvarna) och vänd dörren 180°. ①
3. Ta bort dekorlocken i plast (1) från gångjärnen. Lossa sexkantsskruvarna (2) och ta ut glaset ur karmen. ②
4. Montera in dörrkarmen i väggöppningen med hjälp av skruvar (t ex 5x80, medföljer ej) och täta fogen med ett brandbeständigt byggsaum eller isolerull.
5. Montera glasdelen genom att dra åt sexkantsskruvarna (2) av gångjärnen. ②
6. Kontrollera att glasdelen kan öppnas och stängas fritt och att spalten mellan glasdelen och karmen är jämn. Justera karmskruvarna eller gångjärnen vid behov.
7. Montera handtaget (var god vänd för att se bilder).
8. Justera rullåset så att dörren går lätt att öppna och stänga. Se till att dörren kan öppnas smidigt och att glasdelen inte stängs för hårt. ③
9. Sätt dekorlocken i plast på gångjärnen och träpluggarna över skruvhålen på karmen.
10. Montera dörrfoder (medföljer ej).

JUSTERING AV GÅNGJÄRN

1. Maximal justeringsmån är 5 mm. Du behöver 3 mm och 5 mm insexnycklar (medföljer ej). ②
2. Ta bort dekorlocken (1) från gångjärnen.
2. Lossa glasdelens fästskruvar (2) med hjälp av en insexnyckel (3), vrid högst ett varv (så att glasdelen inte lossnar).
3. Justera glaset åt vänster eller åt höger genom att vrida på sexkantsskruvarna (4 och 5) efter behov. Om ena skruven vrids medurs bör den andra skruven vridas moturs. Skruvarna får inte lossna.
4. Dra åt glasdelens fästskruvar (2).



Art. Nr. 4442602

02

01

01

RV1

HS34

02

RV1

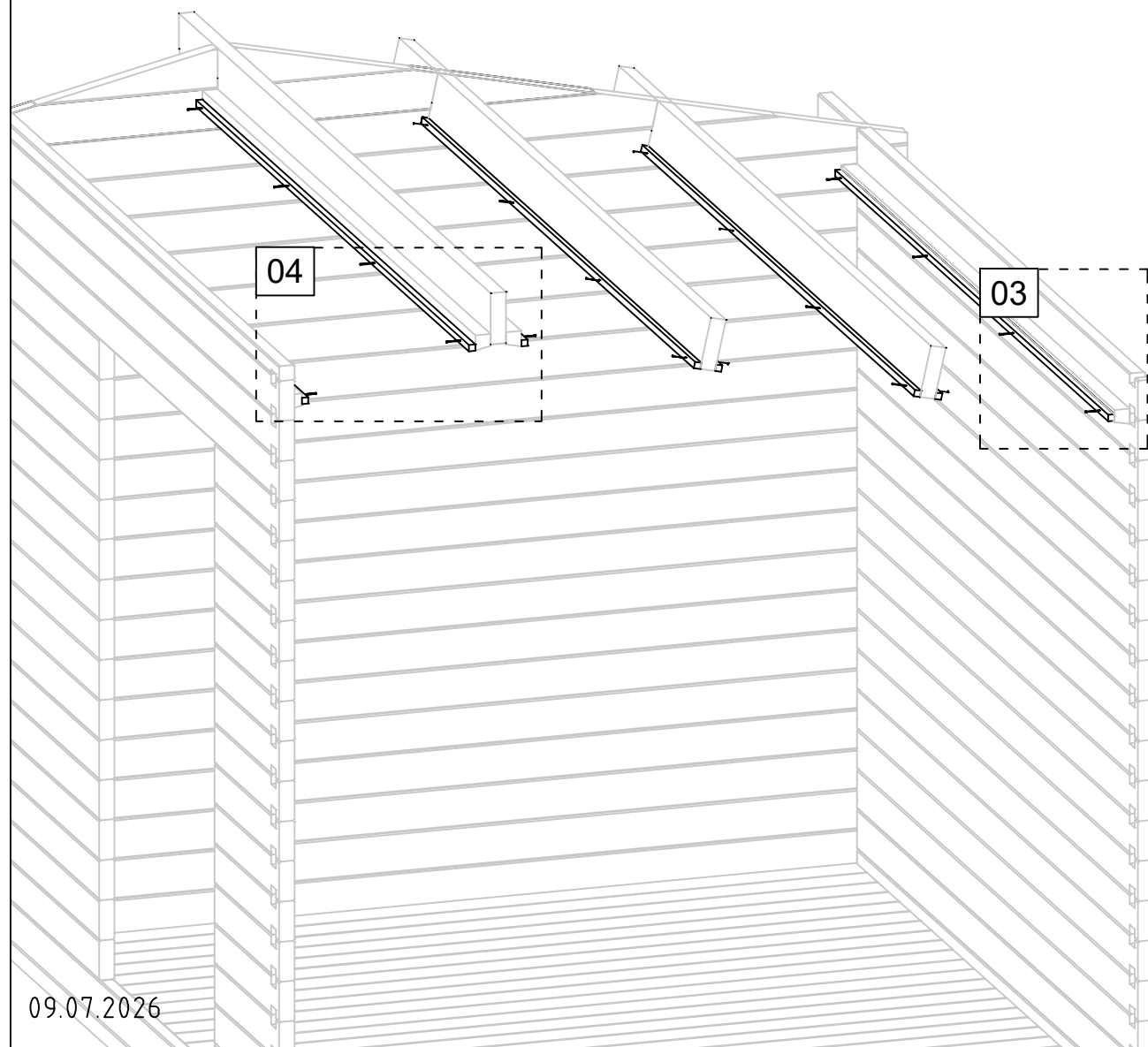
HS34

RV1

09.07.2026

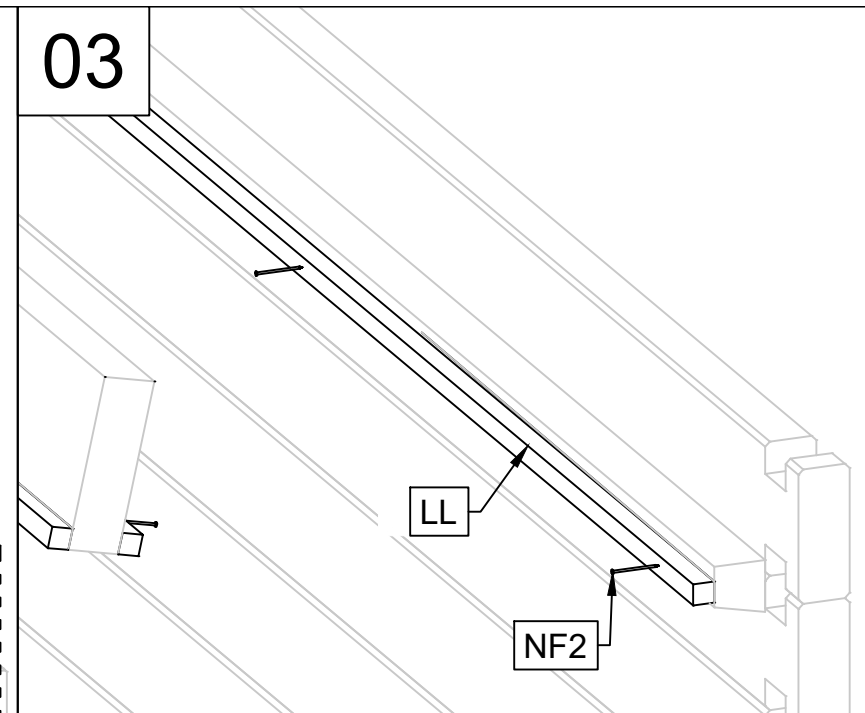
1/11

Art. Nr. 4442602

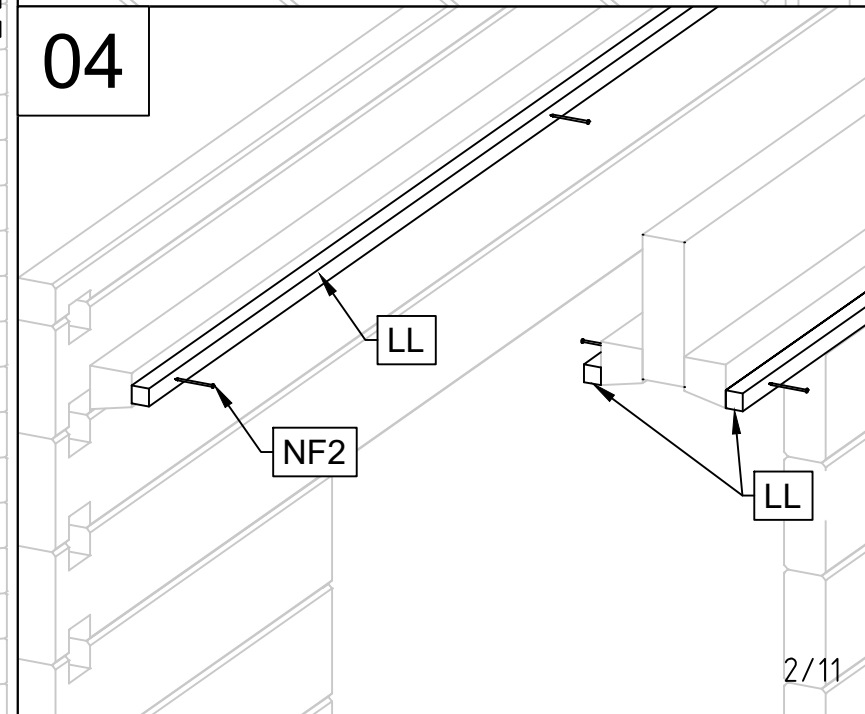


09.07.2026

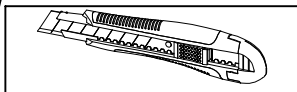
03



04



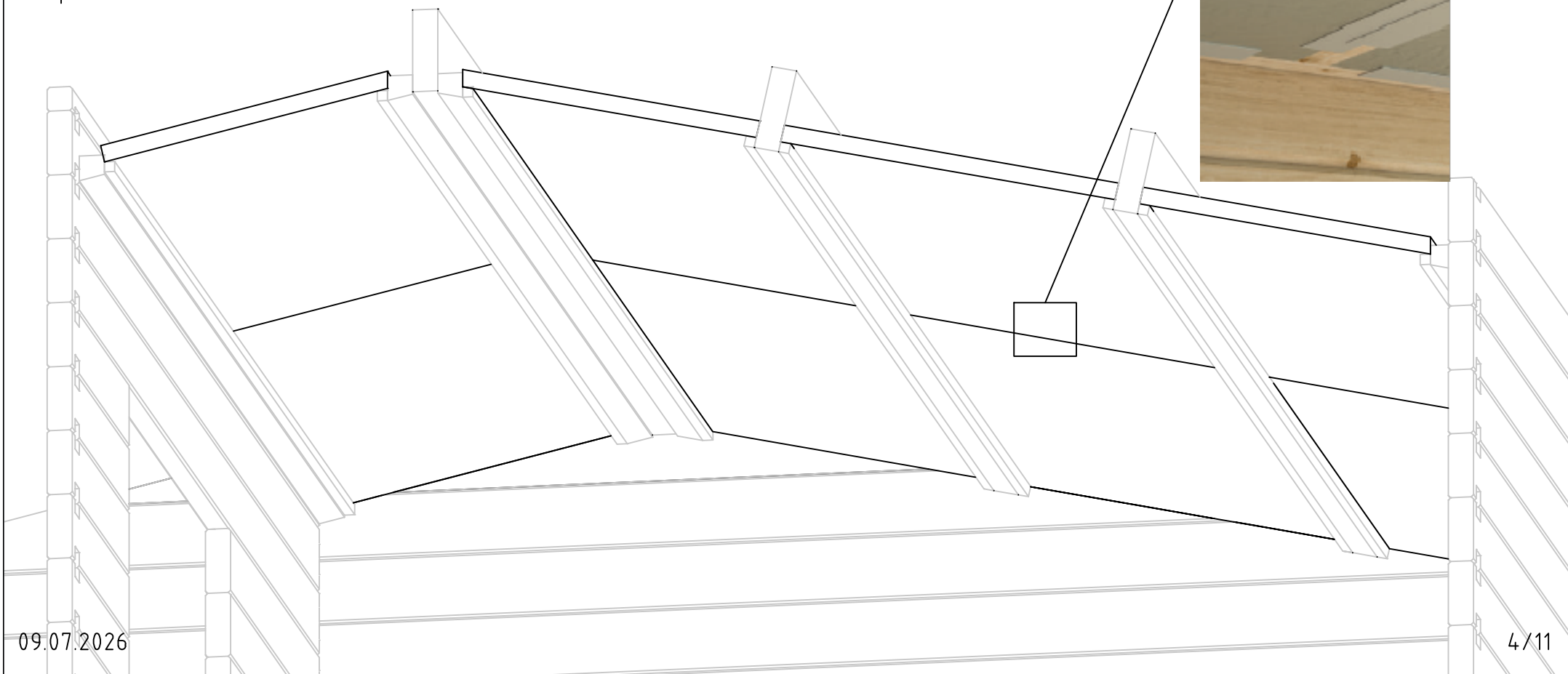
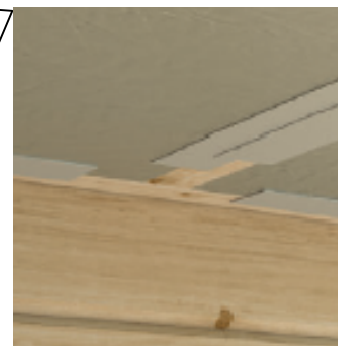
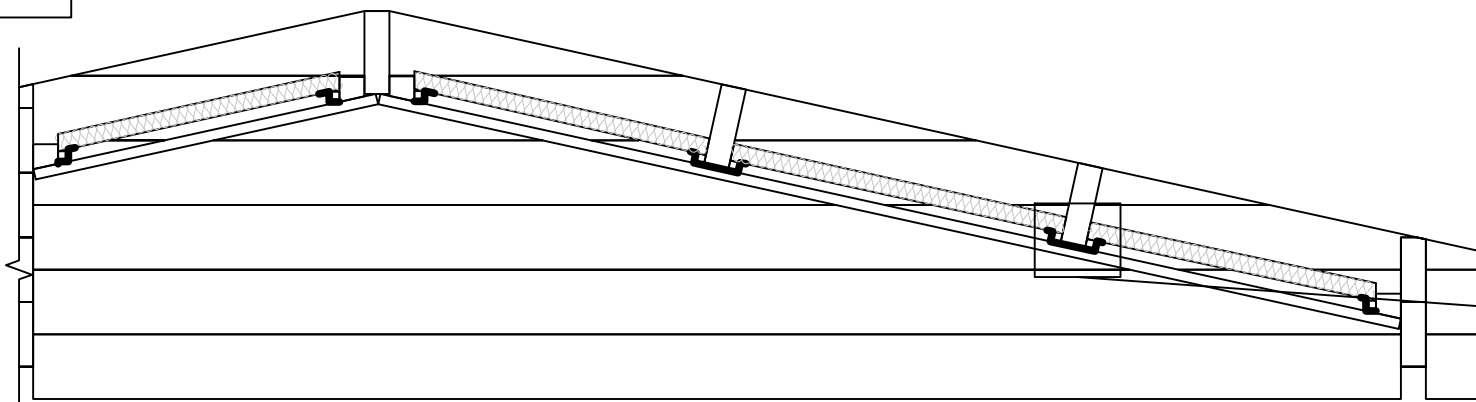
2/11



INS

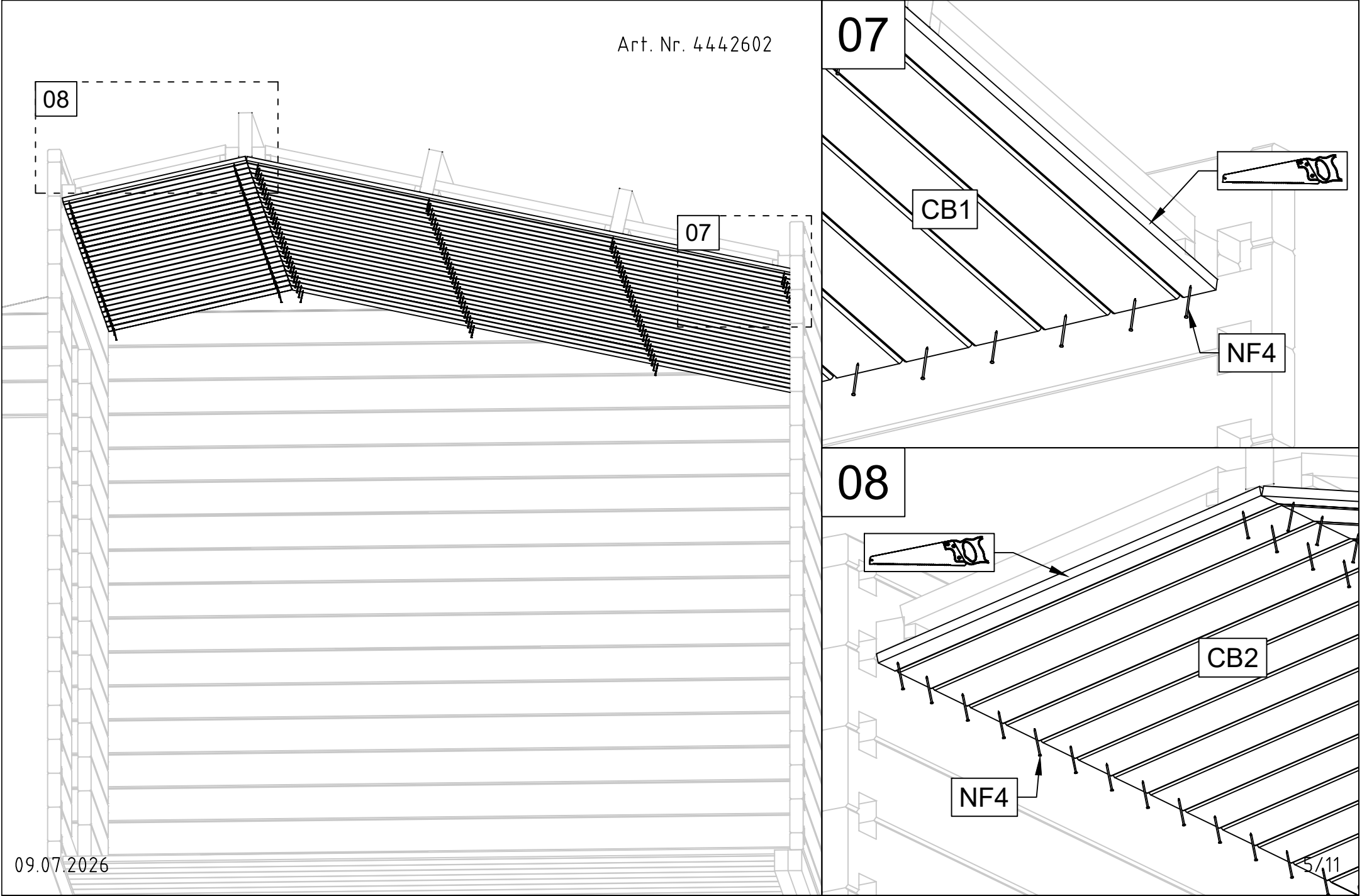
06

Art. Nr. 4442602



09.07.2026

4/11



09

Art. Nr. 4442602

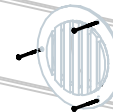
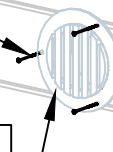


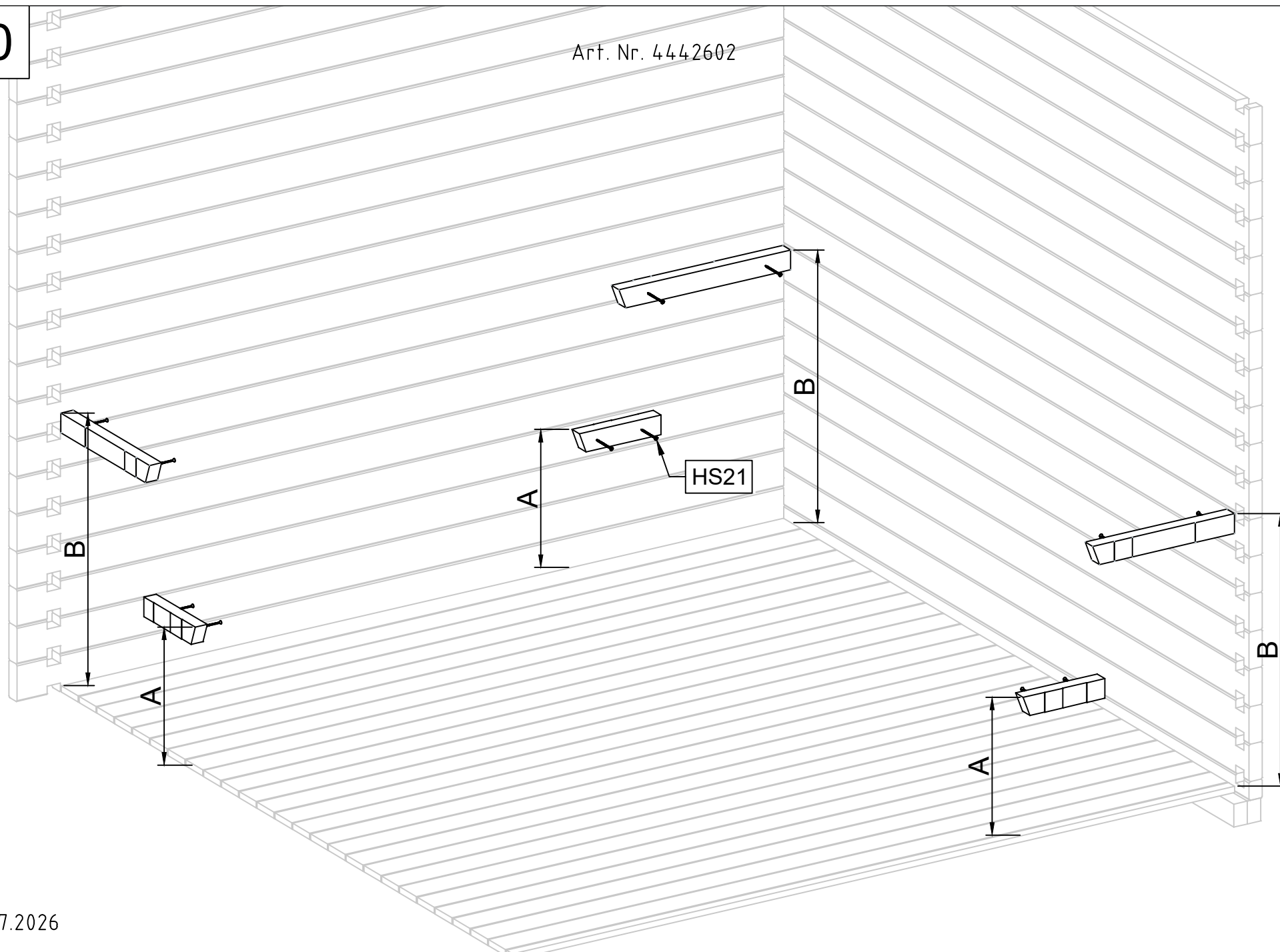
09.07.2026

09

HS12

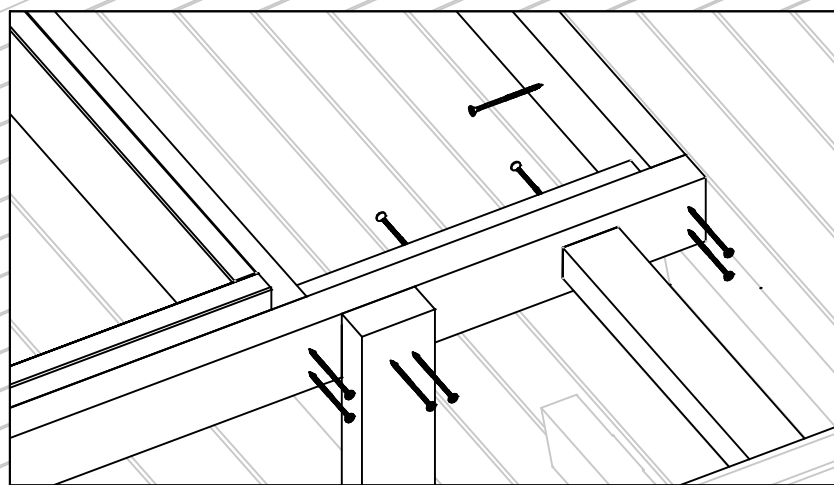
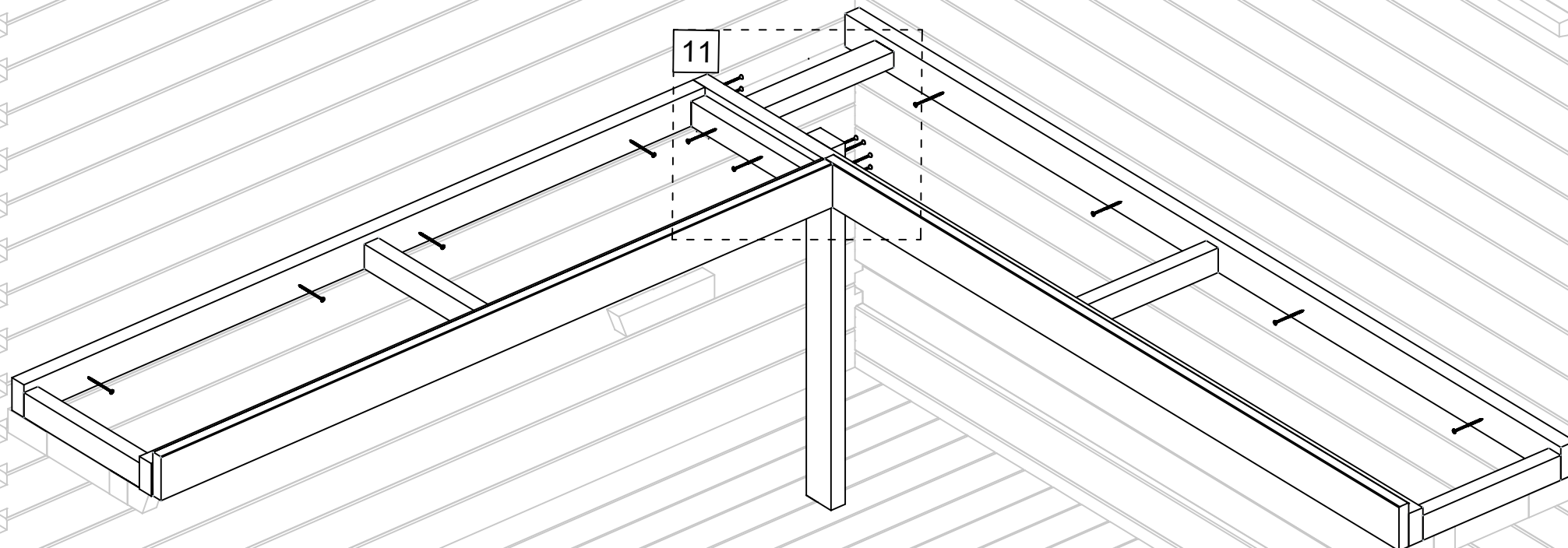
VG





11

Art. Nr. 4442602



12

Art. Nr. 4442602

